

Ponedeljek, 18. maj 2020 – Понедельник, 18. мая 2020

Drage učenke in učenci,

v preteklem tednu ste dobili nazaj popravljena besedila, ki jih boste uporabili za svoj govorni nastop. Moram vas pohvaliti, ker ste napisali še veliko več stvari, kot smo se jih skupaj naučili. Predvidevam, da vam je pomagal Google Translate, vendar s tem ni nič narobe, še vesela sem. Vsaka stvar, s pomočjo katere se lahko nekaj naučimo, je koristna! V razmerah učenja na daljavo sem zelo vesela, če nekatere stvari odkrijete sami! ☺

Preden pa svoj nastop posnamete, bi rada z vami delila nekaj pogostih napak iz besedil, opozorila pa bi vas tudi na težjo izgovorjavo nekaterih besed.

1. TISKARSKI ŠKRATI

V besedilih je bilo nekaj tiskarskih škratov: izpadle črke, napačne črke ipd. Tega se v govoru ne bo slišalo, a jih vseeno velja omeniti, če jih boste uporabili v besedilu na power pointu.

Poglejte si **črke nagajivke**, ki rade povzročajo težave:

- здравствуйте
- зовут (namesto ruskega **у** po pomoti napišete slovenski **у**)
- nedoločniku manjka mehki znak na koncu: Она любит читать и рисовать



2. IZGOVORJAVA NEKATERIH POKLICEV STARŠEV

Nekateri vaši starši imajo poklice, ki so zeloooooooo dolgi, pazite pri izgovoru:

машиностроитель (mašinastrajtelj) = strojnik

программист (programmjist) = računalničar



3. IZGOVORJAVA NOVIH GLAGOLOV

Radi počnete različne stvari, za opise nekaterih dejavnosti pa uporablja ruščina povratnoosebne glagole:

кататься на велосипеде (katatsja na vjilasipjede) = kolesariti

кататься на лыжах (katatsja na lyžah) = smučati *pazite na izgovorjavo trdega **ы**

4. KO SE RUSKA ČRKA «Г» IZGOVORI KOT »V«

Ker boste besedilo govorili in ne brali, bodite pozorni na pravilen izgovor **besed nagajivk**, ki skrivajo črko **г** (g), ki pa jo izgovarjamo kot »v«:

- Сегодня (**sivodnja**) = danes
- Моего брата зовут (**majivo** brata zavut) = mojemu bratu je ime
- Его зовут (**jivo** zavut) = ime mu je

Držim pesti, da pripravite najboljši govorni nastop in ne pozabite, poslati mi ga morate do srede, 20. maja!